

Les prépositions sont des mots qui relient deux éléments d'une phrase:

Exemples: phrase: La femme de Jean-Claude a 25 ans.

élément 1: **la femme**

élément 2: **Jean Claude**

préposition: **de**

phrase: Je ne suis jamais entrée dans leur maison.

élément 1: **verbe "entrer" au passé composé négatif**

élément 2: **leur maison**

préposition: **dans**

phrase: Il faut qu'elle aille à la banque.



élément 1: **verbe "aller" au subjonctif présent**

élément 2: **la banque**

préposition: **à**

Les prépositions ont généralement la même fonction et la même place en français qu'en anglais avec une grande différence en ce qui concerne la PLACE:

Dans une question, il est IMPOSSIBLE en français de rejeter la préposition à la fin de la phrase comme en anglais:

ANGLAIS	FRANÇAIS
 Preposition question preposition ?	 Préposition question préposition ?

Exemples: **Who** are you talking **to**? → **À qui** parles-tu?

What are they talking **about**? → **De quoi** parlent-ils?

Who is he leaving **with**? → **Avec qui** est-ce qu'il part?

What is she sitting **on**? → **Sur quoi** est-elle assise?

What are you leaning **against**? → **Contre quoi** est-ce que tu t'appuies?

EXCEPTION:

En français **PARLÉ**, on rejette souvent à la fin de la question avec intonation le **mot interrogatif + la préposition**:

Exemples: **À qui** parles-tu? → Tu parles **à qui** ?

De quoi parlent-ils? → Ils parlent **de quoi**?

Avec qui est-ce qu'il part? → Il part **avec qui**?

Sur quoi est-elle assise? → Elle est assise **sur quoi**?

Contre quoi est-ce que tu t'appuies? → Tu t'appuies **contre quoi**?

I. Les prépositions les plus fréquentes: À et DE

1. La préposition À

ATTENTION: à + le = **AU**, à + les = **AUX**

Ne pas confondre À (préposition) avec A (verbe avoir)

• **À + lieu:**

être / aller

à l'aéroport	à la bibli	au musée
à l'université	à la fac	au restaurant
à l'école	à la maison	au cinéma
à l'église		au théâtre

Exemples: —Qu'est-ce que tu fais ce soir? Tu veux aller **au cinéma**?

—Non, je dois aller **au théâtre** avec mes parents.

.

—Où est-ce que tu vas passer tes vacances?

—**À Yaoundé** chez ma sœur.

Voir aussi II. 6 Les prépositions géographiques ci-dessous ↓

• **À + distance (temps / espace) + DE:**

Exemples: Ce magasin est **à trois minutes de** chez moi. (temps)

L'aéroport est **à 2 kilomètres d'**ici. (espace)

• **À + heure**

Exemples: —**À quelle heure** est-ce que le film commence?

—Il commence **à huit heures**.

• **À + âge**

Exemples: **À (l'âge de) dix-huit ans**, on est officiellement adulte en France.

—Tu es arrivée quand en France?

—**À trois ans**.

• **À + caractéristique / ingrédient**

Exemples: —Je voudrais un croissant, s'il vous plaît.

—Un croissant nature?

—Non, un croissant **au chocolat**.

—Martin porte un pantalon bizarre.

—Ah bon, un pantalon de quelle couleur?

—Un pantalon **à rayures**.

• **À + fonction / objectif**

Exemples: —Passe-moi une cuiller, s'il te plaît.

—Une cuiller **à soupe** ou une cuiller **à café**?

—Je voudrais faire de la peinture, mais je n'ai aucune expérience.

—Alors commencez par un tableau **à peindre** par numéros.

- **À + certains moyens de transport:** se déplacer...

à vélo/ à bicyclette, à moto, à skis, à trottinette, à cheval, à pied, etc.

Exemple: —Comment est-ce que tu vas aller chez Marie? **À pied** ou **à vélo**?
—**À mobylette**. C'est plus rapide et moins fatigant.

Voir aussi II. 1 EN ci-dessous ↓

- **À + manière / style**

Exemples: —C'est un nouveau chemisier?

—Oui, je viens de l'acheter. Ce style est très **à la mode**.

—J'aime beaucoup ce tableau.

—Oui, il est peint **à l'huile**, mais ces-traites ci sont faits **au crayon gras**.

—Et si on s'embrassait sur les deux joues **à la française**?

- **À + nom dérivé d'un verbe** pour remplacer **une subordonnée**

Exemples: —Quand est-ce que vous viendrez me voir?

—**À mon retour**. [= **quand je reviendrai**]

—Pourquoi est-ce que tu as fait ça?

—C'était **à la demande de Pierre**. [= **parce que Pierre me l'avait demandé**]

- **À peut exprimer la possession**

Exemples: —**À qui** est ce livre? **À ton prof**?

—Non, il est **à moi**.

- **À peut exprimer une façon de mesurer**

Exemples: —Ta nouvelle voiture est rapide?

—Oui, elle fait du 230 [kilomètres] **à l'heure** et elle consomme 12 litres **aux cent** [kilomètres].

—Aux Etats-Unis, les légumes et les fruits sont vendus **à la livre**. Et en France?

—**Au kilo**.

- **À peut exprimer une façon de jauger ou de savoir quelque chose ou reconnaître quelqu'un**

Exemples: —Tu es sûr que c'est bien Paul? Tu ne l'as vu que de dos.

—Oui, je l'ai reconnu **à sa veste rouge**.

—**À ton idée / À ton avis**, il vaut mieux acheter du bœuf ou du porc?

—Du bœuf.

—Le concert ne commence qu'à dix heures?

—Oui mais, **à ce qu'on m'a dit**, ça vaut la peine d'arriver à l'avance.

- **sports, jeux: JOUER + À (voir aussi FAIRE + DE ci-dessous ↓)**

Exemples: —Tu aimes le sport?

—Oui, je **joue au** [=à +le] **volleyball** et **à la pelote basque**.

—Et toi?

—Oh moi, je ne suis pas très sportive, je préfère **jouer aux** [=à +les] **échecs**.

- **À** est aussi utilisé dans un grand nombre d'expressions toutes faites:

à la fois [at the same time], **à peine** [hardly], **à propos** [by the way], **à tout moment** [at any time], **à tort / raison** [wrong(ful)ly / right(ful)ly], **à suivre** [to be continued], **au fait** [by the way], **au moins** [at least], **à l'heure** [on time], **à la radio** [on the radio], **à la télé(vision)** [on TV], **servir à + verbe infinitif** [to be used for doing something], **au rez-de-chaussée, au X^e étage** [on the ground/first floor, the Xth floor], etc.

ATTENTION: le rez-de-chaussée (FR) = the first floor (US)
le premier étage (FR) = the second floor (US), etc.

- **À** (+ **déterminant + nom**) vs **EN** (+ **nom**) pour indiquer le lieu [in, at, to]:
Exemples: Annie va **à l'école** chaque jour. Elle est **en classe** de 8h30 à 16h30.

—Tu veux venir **en ville** avec moi?
—Ah oui, bonne idée, je voudrais aller **au cinéma** et **à la banque**.

Pour la différence à/en, voir aussi II. 6 Les prépositions géographiques et II. 1
EN ci-dessous ↓

- **À** + **verbe infinitif**: VOIR I. 3 **À** et **DE** prépositions verbales ci-dessous ↓

2. La préposition **DE**

ATTENTION: de + le = **DU**, de + les = **DES** - de + voyelle ou h muet → **D'**

- **DE** + **lieu / origine**:

	venir	
de l'aéroport	de la bibli	du cinéma
de l'université	de la fac	du musée
de l'école	de la maison	du restaurant
de l'église		du théâtre

Exemples: —Pourquoi est-ce que tu n'as pas répondu au téléphone plus vite?
—Je sors **de la douche**.

—Il faut vite aller chercher Yannick à l'aéroport, il arrive par l'avion **de Yaoundé** dans 20 minutes.

Voir aussi II. 6 Les prépositions géographiques ci-dessous ↓

- **DE** + **contenu**

Exemples: —Je n'ai pas faim, je ne veux rien manger.
—Allez, mange au moins une cuiller **de soupe** pour me faire plaisir.
—Je suis invitée à l'anniversaire de Richard.
—Tu devrais emmener un bouquet **de fleurs** ou une bouteille **de champagne**.

- **DE** + **cause**

Exemples: Il fait 0° ce matin. Mets un manteau, tu vas mourir **de froid**!

Tu es trop exigeant. Je suis fatiguée **de tes demandes** et épuisée **de faire** tout ce que tu veux.

• **DE + caractéristique**

Exemples: —Tu vas en cours maintenant?
—Oui, j'ai un cours **de français**

—Elle habite en France?
—Oui, dans le département **du Doubs**.

• **DE + manière / moyen**

Exemples: —Ton mari t'aide à la maison?
—Non, il ne fait jamais rien **de ses dix doigts**.

Pour cet examen, nous devons savoir conjuguer les verbes irréguliers **de mémoire**.

—Il est bon ton gâteau.
—Ah, je suis bien content que tu l'aimes, je l'ai fait **de mes propres mains**.

—Tu es superstitieux?
—Oui, quand je sors du lit le matin, je me lève toujours **du pied droit**.

—Tu es toujours amie avec Martine?
—Non, je l'ai perdue **de vue** après l'université.

• **DE + matière**

Exemples: Ce temple a de belles colonnes **de marbre**.

—Tu veux aller à la fête foraine?
—Oh oui, j'adore monter sur les chevaux **de bois**.

Voir aussi II. 1 EN ci-dessous ↓

• **DE peut aider à exprimer une mesure**

Exemples: —Tu as vu *La Joconde* de Da Vinci au Musée du Louvre?
—Oui, j'étais surpris de voir que ce célèbre *Portrait de Mona Lisa* ne faisait que 77 cm **de haut** sur 53 cm **de large**.

—C'est la fin de l'année. Tu comptes faire la fête pour le Nouvel An?
—Oui, d'autant plus que mon patron m'a donné une prime **de 200 euros!**

—Tu aimes ton nouveau travail?
—Non, c'est trop dur, il faut porter des sacs **de 50 kilos!** Mais je gagne 30€ **de l'heure**. Ça j'aime bien.

• **sports, activités, cours: FAIRE + DE (voir aussi JOUER + À ci-dessus ↑)**

Exemples: —Tu aimes le sport?
—Oui, je **fais du** [=de +le] **basket, de la voile et de l'aviron**.

—Tu es étudiante?
—Oui, ce semestre je **fais de l'économie et de la sociologie**.

•**DE** peut indiquer **la possession** et traduire "of"

Exemples: —Tu sais à qui est ce livre?

—Oui, c'est le livre **de Sylvain**, tu vois, il y a son nom à l'intérieur.

—Je ne connais pas cette dame, tu sais qui c'est?

—Je crois que c'est la femme **du** [=de +le] **prof.**

—Tu pars quand?

—À la fin **de la semaine.**

•**DE** est utilisé dans certaines expressions de **lieu** ou de **temps**:

du côté gauche [*on the left*], **de ce côté-ci** [*on this side*], etc.

de temps en temps [*from time to time*], **de mon temps** [*in my time*], **travailler de nuit** [*to work nights*], etc.

et dans un grand nombre d'expressions toutes faites:

d'abord [*first(ly)*], **de bonne heure** [*early*], **espèce d'idiot** [*You idiot*], **prendre un problème de front** [*to tackle a problem head-on*], **servir de + nom** [*to be used as something*], etc.

•**DE + verbe infinitif: VOIR I. 3 À** et **DE** prépositions verbales ci-dessous ↓

3. **À** et **DE** prépositions verbales

TABLEAU 1

sans préposition, avec **DE**, avec **À**

2 OPTIONS possibles ou obligatoires

les parenthèses () indiquent que la seconde option sur la même ligne est possible mais PAS obligatoire

l'absence de parenthèses (→) indique que les deux options sur la même ligne sont obligatoires

par exemple: J'ai défendu **les absences** OU J'ai défendu **les absences à mes étudiants**

MAIS: J'ai défendu **à mes étudiants de manquer les cours**

	quelque chose	quelqu'un	verbe infinitif	lieu
acheter	quelque chose	(à quelqu'un)		
aider		quelqu'un	(à + verbe infinitif)	
apprendre	quelque chose	(à quelqu'un) (à quelqu'un)	à + verbe infinitif	
chercher	quelque chose	quelqu'un	(à + verbe infinitif) (à + verbe infinitif) à + verbe infinitif	
défendre [<i>forbid</i>] / interdire	quelque chose	(à quelqu'un) à quelqu'un	de + verbe infinitif	

TABLEAU 1 (suite)

sans préposition, avec DE, avec À

2 OPTIONS possibles ou obligatoires

les parenthèses () indiquent que la seconde option sur la même ligne est possible mais PAS obligatoire

l'absence de parenthèses (→) indique que les deux options sur la même ligne sont obligatoires

par exemple: J'ai demandé **du poulet** OU J'ai demandé **du poulet au serveur**

MAIS: J'ai promis **à mes parents de rentrer à la maison** pour les vacances

	quelque chose	quelqu'un	verbe infinitif	lieu
demander	quelque chose	(à quelqu'un) à quelqu'un à quelqu'un	(de + verbe infinitif)	
devoir [owe]	quelque chose	à quelqu'un		
dire	quelque chose	(à quelqu'un) à quelqu'un	de + verbe infinitif	
donner	quelque chose	à quelqu'un		
écouter / entendre	quelque chose	quelqu'un	(verbe infinitif) (verbe infinitif)	
empêcher		quelqu'un	de + verbe infinitif	
encourager		quelqu'un	(à + verbe infinitif)	
inviter		quelqu'un	(à + verbe infinitif)	
menacer	(de quelque chose)	quelqu'un	(de + verbe infinitif)	
ouvrir	quelque chose	(à quelqu'un)		
parler	de quelque chose	(à quelqu'un) à quelqu'un	(de + verbe infinitif) de + verbe infinitif	
permettre		à quelqu'un	de + verbe infinitif	
promettre	quelque chose	(à quelqu'un) à quelqu'un	de + verbe infinitif	
regarder / voir	quelque chose	quelqu'un	(verbe infinitif) (verbe infinitif)	
sortir	quelque chose	quelqu'un		de + lieu (de + lieu) (de + lieu)

TABLEAU 2

sans préposition, avec DE, avec À

UNE option au choix

	quelque chose	quelqu'un	verbe infinitif	lieu
accepter	quelque chose	quelqu'un	de + verbe infinitif	
adorer / aimer / désirer / préférer/ détester	quelque chose	quelqu'un	verbe infinitif	
aller			verbe infinitif	à + lieu
amuser		quelqu'un		
s'amuser			à + verbe infinitif	
arrêter	quelque chose	quelqu'un	de + verbe infinitif	
arriver			à + verbe infinitif	à + lieu
avoir besoin / envie	de quelque chose	de quelqu'un	de + verbe infinitif	
avoir l'intention			de + verbe infinitif	
avoir du mal			à + verbe infinitif	
bénéficiaire	de quelque chose			
choisir	quelque chose	quelqu'un	de + verbe infinitif	
commencer	quelque chose		de + verbe infinitif / à + verbe infinitif	
continuer	quelque chose		de + verbe infinitif / à + verbe infinitif	
décider	quelque chose		de + verbe infinitif	
défendre [<i>defend</i>]	quelque chose	quelqu'un		
se dépêcher			de + verbe infinitif	
devoir [<i>must</i>]			verbe infinitif	
espérer	quelque chose		verbe infinitif	
essayer	quelque chose		de + verbe infinitif	
éviter	quelque chose	quelqu'un	de + verbe infinitif	
évoquer	quelque chose	quelqu'un		
excuser	quelque chose	quelqu'un		
s'excuser			de + verbe infinitif	
s'exercer	à quelque chose		à + verbe infinitif	

TABLEAU 2 (suite)
sans préposition, avec DE, avec À
UNE option au choix

	quelque chose	quelqu'un	verbe infinitif	lieu
finir	quelque chose		de + verbe infinitif	
s'habituer	à quelque chose	à quelqu'un	à + verbe infinitif	
hésiter			à + verbe infinitif	
s'inscrire	à quelque chose			
mettre	quelque chose			
se mettre	à quelque chose		à + verbe infinitif	
s'occuper	de quelque chose	de quelqu'un	de + verbe infinitif à + verbe infinitif	
oser	quelque chose		verbe infinitif	
oublier	quelque chose	quelqu'un	de + verbe infinitif	
partir				de + lieu à + lieu
penser	à quelque chose question opinion: de quelque chose	à quelqu'un question opinion: de quelqu'un	à + verbe infinitif intention: verbe infinitif	
plaire		à quelqu'un		
pouvoir			verbe infinitif	
profiter	de quelque chose	de quelqu'un		
quitter		quelqu'un		lieu
refuser	quelque chose		de + verbe infinitif	
regretter	quelque chose	quelqu'un	de + infinitif (passé)	
renoncer	à quelque chose	à quelqu'un	à + verbe infinitif	
répondre	à quelque chose	à quelqu'un		
réussir	à quelque chose / quelque chose		à + verbe infinitif	
risquer	quelque chose		de + verbe infinitif	
savoir	quelque chose		verbe infinitif	
sortir	quelque chose	quelqu'un		de + lieu
téléphoner		à quelqu'un		
tenir	à quelque chose	à quelqu'un	à + verbe infinitif	
venir			de + verbe infinitif	de + lieu à + lieu
vouloir	quelque chose	quelqu'un	verbe infinitif	

II. D'autres prépositions

1. EN

• **EN** + lieu où on est / où on va

Exemples: Je **suis en cours d'italien** et ensuite je **vais en cours de maths**.

—J'habite **en banlieue**.

—Ah, et tu vas souvent **en ville**?

ATTENTION

à la **différence de construction et signification**
entre **EN**, **DANS** et **À** = in / at [lieu]:

EN + nom / **DANS**, **À** + déterminant + nom

Exemples: Je suis étudiante, je suis **à l'université**. Je suis **en cours** tous les matins. Ce matin j'étais **dans un cours très intéressant**, un cours de chimie.
(*I'm a student, I'm in college. I'm in class every morning. This morning I was in a very interesting class, a chemistry class*)

—J'habite **en banlieue, dans une banlieue un peu à risque**.

—Ah, et tu vas souvent **en ville**?

—Oui, **dans la ville**, il y a plus de magasins et c'est moins dangereux.

(*—I live in the suburbs, in a somewhat risky suburb*

—Ah, and you often go downtown?

—I do, in the city there are more stores and it's less risky)

Voir aussi DANS dans les prépositions de lieu ci-dessous ↓

• **EN** + certains moyens de transport: voyager...

en auto/voiture, **en** taxi, **en** train, **en** (auto)bus, **en** (auto)car, **en** avion, **en** bateau, etc.

Exemple: —Comment est-ce que tu vas partir en vacances? **En train** ou **en car**?

—**En avion**. C'est plus cher mais bien plus rapide.

Voir aussi I. 1 À ci-dessus ↑

• **EN** + matière

Exemples: un jouet **en** métal

une table **en** bois

un bijou **en** or et **en** argent

une marmite **en** cuivre

un radiateur **en** fonte

un pantalon **en** coton

—**En quoi** est ce vase? **En verre**?

—Non, il est **en plastique**.

Voir aussi I. 2 DE ci-dessus ↑

• **EN + date ou période**

Exemple: —Tu es arrivée au Cameroun quand?
—**En 1994**. C'était **en été**, il faisait très chaud.

ATTENTION

à la **différence de signification** entre **EN** et **DANS = in [temps]**:

Exemples: —Tu as déjà commencé ton examen? Tu vas finir **quand**?
—Je finis **dans deux heures**. [*I will be done two hours from now*]
—Tu as écrit ta rédaction **en combien de temps**?
—Je l'ai écrite **en deux heures**. [*It took me two hours to write it*]

VOIR "L'expression du temps" section V (Sentence Whiz) pour voir davantage d'exemples de cette différence en / dans.

• **EN + apparence**

Exemples: —Benjamin est arrivé au dîner **en pyjama**!
—Pourquoi? Il était malade?
—Ah non, il était **en très bonne santé**. Il est juste excentrique.

• **EN = "as"**

Exemple: Je vais être franche et te parler **en amie** [*as a friend*]:
Tu exagères et tu vas avoir des ennuis.

• **EN peut indiquer une transformation**

Exemple: Je ne comprends pas l'italien. Tu veux bien traduire **en français**?

• **EN est aussi utilisé dans un grand nombre d'expressions toutes faites:**

en plein/e [*in the middle of*], **en haut / bas** [*at the top/bottom, upstairs/downstairs*],
en avant / arrière [*forward/backward*], **en voyage** [*on a trip*], **en vacances** [*on vacation*],
en danger [*in danger*], **en retard** [*late*], **en avance** [*early*], **en l'absence de** [*in the absence of*],
en son nom [*in his/her name*], etc.

2. POUR

• **POUR + pro(nom) = "for"**

Exemple: C'est ton anniversaire. J'ai un cadeau **pour toi**.

• **POUR + durée, au FUTUR généralement = "for"**

Exemple: Ce sera rapide, j'en **aurai pour dix minutes**.

VOIR "L'expression du temps" section VII (Sentence Whiz)

• **POUR + verbe infinitif = "in order to"**

Exemple: Je prendrai l'avion **pour aller** plus vite.

• **POUR est aussi utilisé dans un certain nombre d'expressions toutes faites:**

être pour quelque chose / quelqu'un [*to be for something/someone*], **garder quelque chose pour la fin** [*to keep something for last*], etc.

3. PAR

- **PAR = "through"**

Exemple: La porte d'entrée est fermée, passe **par la porte de derrière**.

- **PAR = "by"**

Exemples: La pauvre souris est mangée **par le chat**.

Ce Requiem a été composé **par Mozart**.

Les Misérables est un roman écrit **par Victor Hugo**.

MAIS: Écoutons le Requiem **de Mozart**. / Lisons un roman **de Victor Hugo**.

- **PAR + façon de voyager:**

par la mer, **par** la route, **par** les airs = **par** avion (lettre)

- **PAR est utilisé dans certaines expressions de lieu ou de temps:**

par terre [*on the floor/ground*], etc.

(une fois) par jour [*(once) a day*], **(gagner X dollars) par an** [*(to earn \$X) a year*], etc.

et dans un grand nombre d'expressions toutes faites:

par là [*that way*], **par exemple** [*for example*], **par conséquent** [*consequently*], **par coeur** [*by heart*], **finir par + verbe infinitif** [*to end up doing something*], etc.

4. AVEC

- **AVEC + (pro)nom = "with"**

Exemples: Je vais au cinéma, tu veux venir **avec moi**?

Je suis allé en vacances **avec un ami**.

Il est parti au match **avec son frère**.

Avec ce prof, c'est difficile d'avoir une bonne note.

ATTENTION: les *noms*, en l'absence d'un adjectif possessif ou démonstratif, prennent le plus souvent **un article**:

Exemples: **Avec de l'argent**, on peut tout faire.

Avec des amis, je peux faire la fête.

Avec un chien, on se promène souvent.

Avec la neige, les routes sont dangereuses.

MAIS certains *noms* exprimant une caractéristique ou une manière ne prennent **pas d'article sauf s'ils sont modifiés par un adjectif**

Exemples: Ce chien me regarde **avec méfiance**.

Certains étudiants n'écoutent pas la prof **avec attention**, ils ne vont rien comprendre!

Ce chien me regarde **avec UNE grande méfiance**.

Certains étudiants n'écoutent pas la prof **avec UNE attention constante**, ils ne vont pas tout comprendre!

- **AVEC + cause**

Exemple: **Avec toute cette pluie**, je suis trempé.

• **AVEC = en plus de...**

Exemple: —Bonjour Madame. Je voudrais une baguette, s'il vous plaît.
—Voilà. Et **avec ça/cela**?
—Deux croissants.

• **AVEC + nom (sans déterminant) = adverbe anglais**

Exemple: —Tu veux venir déjeuner avec moi?
—Oui, **avec plaisir**. [=gladly]

VOIR "Adverbes" (Word Nerd)

5. SANS

• **SANS + (pro)nom = "without"**

Exemples: Je suis furieuse, mon frère m'avait promis de m'attendre mais il est parti **sans moi**.
Je suis parti **sans un (seul) ami**.
Il est parti au match **sans son frère**.
Sans ce prof, je n'aurais pas compris la différence entre imparfait et passé composé.

ATTENTION: les *noms*, en l'absence d'un adjectif possessif ou démonstratif, ne prennent **PAS d'article**:

Exemples: **Sans argent**, je ne peux rien faire.
Sans amis, il ne s'amuse pas beaucoup.
Sans chien, elle ne fait pas autant de promenades.
Sans neige, tu ne peux pas faire de ski.

sauf si SANS = if it weren't for...

Exemples: **Sans l'argent** que j'ai trouvé, je n'aurais pas pu me payer un café.
Sans la neige qui est tombée ce matin, on ne pourrait pas faire de ski.
Sans le chien, nous ne serions pas sortis ce matin.

• **SANS + infinitif (passé) = "without"**

Exemple: Il est arrivé **sans faire** de bruit et m'a surprise.
Je ne peux pas aller en cours **sans avoir fait** mes exercices, j'aurais trop honte.

• **SANS sert souvent à traduire des adjectifs ou adverbes anglais en -less(ly), ou un- / in-**

Exemple: Il a fait beaucoup de travail **sans succès**. [*unsuccessfully*]
Cet enfant pose **sans cesse** des questions. [*endlessly*]
Ce cours est **sans intérêt**. [*uninteresting*]

VOIR "Adverbes" (Word Nerd)

• **SANS a une valeur de négation avec les formes verbales infinitives négatives**

Exemple: Je suis passé chez moi **sans voir personne**. [=je n'ai vu personne]
Il a réussi **sans avoir fait D'efforts**. [=il n'a pas fait d'efforts]

[rappel: un, une, des, etc. —> **DE/D'** dans les phrases négatives: voir "**Déterminants**" (Word Nerd)]

5. AVANT (DE), APRÈS

VOIR "L'expression du temps" (Sentence Whiz)

II. Les prépositions de lieu

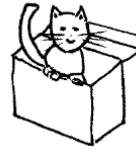
Où est le chat? Le chat est...



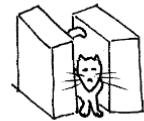
devant la boîte



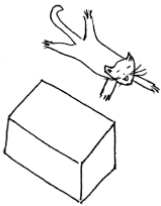
derrière la boîte



dans la boîte



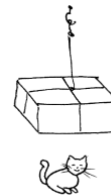
entre les boîtes



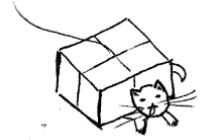
au-dessus de la boîte



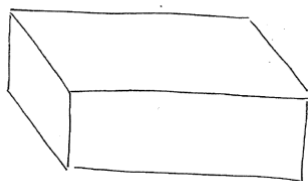
sur la boîte



au-dessous de la
boîte



sous la boîte



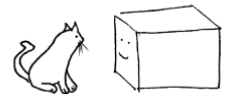
loin de la boîte



à côté de la boîte
près de la boîte
à droite de la boîte



à côté de la boîte
près de la boîte
à gauche de la
boîte



en face de la boîte
face à la boîte



au bout de la boîte
à l'extrémité de la boîte



au bord de l'eau

1. **DANS** est une préposition de **lieu** qui signifie "**in**" et est suivie d'un déterminant et d'un *nom* ou d'un nom propre seul

Exemples: Le chat est **dans** la boîte.

J'aime me promener **dans** Paris.

• **DANS** peut aussi traduire "**from**" / "**out of**", "**on**" et "**into**"

Exemples: J'ai pris ce livre **dans** ton sac. [*from your bag*]

Elle déteste rester **dans** un avion pendant des heures. [*on a plane*]

Verse le lait **dans** la tasse. [*Pour into the cup*]

• **DANS** peut aussi exprimer un **lieu figuratif**

Exemples: Il travaille **dans** la finance.

Je n'aimerais pas être **dans** sa situation.

• **DANS** peut aussi précéder une indication de **temps**

Exemples: Il doit arriver **dans** deux jours. [*in two days*]

Je viendrai vous voir **dans** la semaine. [*within the week*]

VOIR "L'expression du temps" pour d'autres exemples de l'utilisation de **DANS** dans des expressions de temps.

• **DANS** est aussi utilisé dans un grand nombre d'expressions toutes faites: être **dans** le pétrin [*to be in a fix*], tomber **dans** les pommes [*to faint*], coûter **dans** les cent euros [*to cost about...*], **dans** le sens de la largeur [*widthways*], **dans** le sens de la marche [*facing the direction of travel*], **dans** le sens des aiguilles d'une montre [*clockwise*], **dans** le doute [*in doubt*], etc.

• **DEDANS** = "**inside**". C'est un adverbe de lieu qui n'est PAS suivi d'un (pro)nom.

Exemples: "Ça c'est la caisse. Le mouton que tu veux est **dedans**." (Saint-Exupéry, *Le Petit Prince*)

—Tu veux jouer au ballon **dedans** ou dehors?

—Dehors, ça fera moins de dégâts!

AU-DEDANS / EN DEDANS / AU-DEDANS / EN DEDANS DE + (pro)nom = "**inside**"

Exemples: Il semble heureux, mais **en dedans** [**de lui**] il est triste.

La tortue est rentrée **au-dedans de** sa coquille.

2. **ENTRE** = "**between**" est une préposition de **lieu** qui est suivie:

-d'un déterminant et d'un *nom* ou d'un pronom

Exemples: Le chat est **entre** les boîtes.

Sur la photo, mon père est à côté de ma mère et je suis assis **entre** eux.

-ou de deux déterminants + noms ou de deux noms propres ou de deux pronoms reliés par "et"

Exemples: Sur la photo, mon cousin est assis **entre** son frère et sa sœur.

Lyon est situé **entre** Paris et Marseille.

Sur la photo, mon oncle est à côté de sa femme et **entre** elle et lui il y a leur chien.

- **ENTRE** est souvent utilisé dans des expressions toutes faites:
entre parenthèses / guillemets [*in parentheses/quotes*], **entre** toi et moi [*between you and me*], **avoir quelque chose entre** les mains [*to have something in one's hands*], **entre** chien et loup [*at twilight*], **être pris / coincé entre** l'arbre et l'écorce [*to be stuck between a rock and a hard place*], etc.
- Mot interrogatif / négation / quantité / nombre + **D'ENTRE** + pronom tonique:
Qui d'entre elles? [*Who among them?*] / **Personne d'entre** vous [*None of you*]
Quelques-uns d'entre eux [*A few of them*] / **Un d'entre** nous [*One of us*]

3. **SUR** et **SOUS** = "on" et "under" sont des prépositions de lieu qui sont suivies d'un déterminant et d'un nom ou d'un nom propre ou d'un pronom

Exemples: Le chat est **sur / sous** la boîte.

À Paris le métro passe souvent **sous** la Seine.

Les dossiers sont **sur** la chaise où elle est assise, **sous** elle!

- **SUR** peut aussi servir à traduire d'autres prépositions
 Exemples: J'ai acheté ces fleurs **sur** le marché. [*at the market*]
 Il va **sur** ses 80 ans. [*he's going on 80*]
 J'ai vu une émission **sur** la révolution française. [*about the French revolution*]
 Il paraît que neuf électeurs **sur** dix adorent ce candidat.
 [*nine voters out of / in ten*]

ATTENTION: à l'inverse "on" n'est pas toujours traduit par "sur"

moyens de transport:

I spent ten hours on the plane / on the train.

—> J'ai passé dix heures **dans** l'avion / **dans** le train.

télévision, radio:

I heard this song on the radio / on TV.

—> J'ai entendu cette chanson **à** la radio / **à** la télé.

- **SUR** est souvent utilisé dans des expressions toutes faites:
rester sur la porte [*stay at the door*], **faire [erreur] sur [erreur]** [*mistake after mistake*], **revenir sur** quelque chose [*to change your mind about sthg or to go back and think or talk some more about sthg*], etc.
- **SOUS** peut aussi servir à traduire d'autres prépositions
 Exemples: J'aime marcher **sous** la pluie. [*in the rain*]
 Je ne peux pas répondre au téléphone, je suis **sous** la douche. [*in the shower*]
 Il fait chaud en ce moment **sous** les tropiques et l'équateur. [*in the tropics, at the equator*]
 Regardez, vous avez la carte **sous** les yeux! [*before your eyes*]
- **SOUS** peut aussi précéder une indication de temps, souvent une période historique
 Exemples: Il y a eu beaucoup d'abus de pouvoir **sous** [*during*] l'Ancien Régime.
- **SOUS** est souvent utilisé dans des expressions toutes faites:
voir les choses sous un nouveau jour [*in a different light*], **sous** un angle différent [*from a different angle*], **sous** peine de [*on penalty of*], **avoir** quelque chose **sous** la main [*to have something on hand*], etc.

4. **DESSUS** et **DESSOUS** [*over sthg, on top of sthg / beneath sthg, underneath (sthg)*] sont les adverbes de lieu correspondant à **sur** et **sous**

Exemples: C'est ton lit. Tu peux t'allonger **dessus** [*lie on top of it*] dès maintenant si tu es fatigué et mettre ta valise **(en)(au-)dessous**. [*put your suitcase underneath, beneath it*]

• **CI-DESSUS** et **CI-DESSOUS** [*above / below (in texts, on screens)*] sont des adverbes de lieu

Exemples: Les exemples **ci-dessus** [*above (in the text, on the screen)*] illustrent bien la règle générale de l'accord du participe passé. **Ci-dessous** [*below (in the text, on the screen)*] nous allons voir les exceptions.

• **AU-DESSUS / EN DESSUS** et **AU-DESSOUS / EN DESSOUS** [*over, above, upstairs / underneath, below, downstairs*] sont des adverbes de lieu

Exemples: La lampe sur le mur **au-dessus** [*the wall above*] s'allume avec ce bouton. Et tu vois ce tableau au mur, tu peux mettre ton affiche **au-dessous/en dessous/dessous** [*put your poster underneath, beneath it*] si tu veux.

Cet immeuble appartient à ma famille. Ma sœur habite au troisième étage et mon frère habite **au-dessus** [*above, upstairs*] au quatrième. Et mes parents habitent **en dessous** [*underneath, downstairs*], au deuxième.

• **AU-DESSUS / EN DESSUS DE** et **AU-DESSOUS / EN DESSOUS DE** [*over/above, beneath/under*] sont des prépositions de lieu qui sont suivies d'un **déterminant** et d'un **nom** ou d'un **nom propre** ou d'un **pronom**

Exemples: Cet immeuble appartient à ma famille. Ma sœur habite au troisième étage et mon frère habite **au-dessus d'elle** [*above her*] au quatrième. Et mes parents habitent **en dessous de ma sœur** [*beneath my sister*], au deuxième.

Au-dessus de 21 ans [*over 21*], on peut boire de l'alcool en public aux États-Unis, mais **en dessous de 21 ans** [*under 21*], ce n'est pas possible.

• **PAR (EN)-DESSUS** [*on top of*] (**préposition** ou **adverbe**)

Exemples: Il fait froid: mets un pull-over et ton manteau **par en-dessus**.
Nous avons quinze exercices de français et **par-dessus ça** une longue liste de vocabulaire à apprendre. Je n'en peux plus, j'en ai **par-dessus la tête!**
[*I've had it up to here!*]

• **PAR (EN)-DESSOUS** [*(from) under(neath)/(from) below*] (**préposition** ou **adverbe**)

Exemples: Cette barre de fer soutient le poids de la machine **par en-dessous**.
Passe **par en-dessous la barrière**.
Il a fait cet exercice **par-dessous la jambe**.
[*he did this exercise casually, without application*]

5. Autres prépositions de lieu

- **CHEZ** + quelqu'un (déterminant + nom / nom propre / pronom tonique) = lieu

Exemples: Je suis fatiguée, je vais rentrer **chez moi**. [*I'm going to go home*]

Elle a mal aux dents, il faut qu'elle aille **chez le dentiste**. [*at the dentist's*]

Il a passé ses vacances **chez ses cousins**. [*at his cousins' place/house*]

—Tu rentres **chez toi**? [*Are you going home?*]

—Non, je vais **chez Elisabeth**. [*No, I'm going to Elisabeth's*]

emplois métaphoriques:

Exemples: **Chez Balzac**, les personnages se retrouvent d'un roman à l'autre.

[*in Balzac's books/work*]

"Il y a quelque chose d'intemporel **chez Picasso**, une intensité extrême." Emmanuel Macron, Facebook post, 8 oct. 2017

[*in Picasso's paintings/work*]

Ce film a suscité beaucoup d'émotion **chez les spectateurs**. [*in the viewers*]

Chez les Français, on s'intéresse à la politique. [*in France*]

- **CONTRE** + déterminant + nom / nom propre / pronom tonique
= "**against**" (littéral ou métaphorique)

Exemples: Tu es fatigué? Appuie-toi **contre moi**. [*lean on/against me*]

Ils protestent **contre l'augmentation des impôts**.

CONTRE est aussi utilisé dans un certain nombre d'expressions toutes faites:

être en colère **contre** quelqu'un [*to be angry with someone*], échanger X **contre** Y [*to swap X for Y*], être élu(e) à X voix **contre** Y [*to be elected X votes to Y*], etc.

- **VERS** = "**toward**" + direction/lieu, "**about, around**" + heure

ENVERS = "**toward**" + quelqu'un (métaphorique)

Exemples: Pour aller au musée? Vous allez **vers le sud** et vous tournez à droite.

Il a dit qu'il arriverait **vers cinq heures**.

Il ne m'aime pas et son attitude rend ses sentiments **envers moi** très clairs.

- **À TRAVERS** = "**through**" ou "**across**"

Exemples: Quand je voyage en train, j'aime regarder le paysage **à travers la vitre**.

—Tu es arrivée vite!

—Oui, je suis passée **à travers champs** [*across the fields*]

- **DEHORS / HORS (DE) / EN DEHORS (DE) / AU-DEHORS (DE)** = "**outside (of)**"

Exemples: Les enfants dorment, allez parler **dehors** ou tout au moins **hors de leur chambre**.

Au-dehors de leur maison, on voit une balançoire.

Tu reconnaîtras facilement mon immeuble, il y a une statue **en dehors**.

Hors (de) est aussi utilisé dans un certain nombre d'expressions toutes faites:

être **hors d'haleine** [*to be out of breath*], être **hors-jeu** [*to be offside, out of play*],

être **hors service** [*to be out of order*], etc.

6. Les prépositions géographiques

- Les **villes** ne prennent **PAS** d'article, par exemple:
Paris, New York, Lyon, Marseille

EXCEPTIONS: Le Havre, Le Caire, La Nouvelle-Orléans etc. où l'article fait partie du nom de la ville

Exemples: **New-York** est une grande ville américaine.
La capitale de Cuba s'appelle **La Havane**.

Voir [Les noms de villes](#)

- Les **pays / états** (américains) / **continents / départements** (français) / **régions** (françaises) / **provinces** (canadiennes) **féminin(e)s** se terminent en général **par un -e**, ils prennent **l'article défini la ou l'**, par exemple:

la France, l'Angleterre, **la** Chine / **la** Pennsylvanie, **la** Virginie du Sud / l'Europe, l'Afrique / **la** Manche, **la** Moselle / **la** Bretagne, **la** Normandie / **la** Nouvelle-Écosse [*Nova Scotia*]

Exemples: Il a visité **la** Corse l'été dernier.
Connaissez-vous **la** Géorgie?

- Les **pays / états / départements / régions / provinces masculin(e)s** en général ne se terminent **PAS par un -e**, ils prennent **l'article défini le ou l'**, par exemple:

le Brésil, **le** Chili, l'Iran / **le** Texas, **le** Nebraska / **le** Doubs, l'Allier / **le** Grand-Est / **le** Québec, **le** Manitoba

EXCEPTIONS:

- Certains pays / états / départements masculins se terminent par un -e:
le Mexique, **le** Cambodge, **le** Mozambique, **le** Zimbabwe / **le** Maine, **le** New Hampshire, **le** Tennessee, **le** Nouveau-Mexique / **le** Finistère, l'Ariège (masc.)

- **Israël** ne prend **pas d'article**

Exemples: **Le** Sénégal est un pays chaud.
Je ne connais pas **le** Maine.
As-tu déjà visité **Israël**?

- Les **pays / départements / régions au pluriel** prennent **l'article défini les**, par exemple:

les États-Unis, **les** Pays Bas / **les** Bouches-du-Rhône, **les** Ardennes / **les** Pays de la Loire, **les** Hauts-de-France

- Les **îles** prennent **un article ou non** en fonction de leur nom, par exemple:
Cuba, Porto Rico, Tahiti, Hawaï, (l'île) Maurice, (l'île de) la Réunion, (l'île de) Malte, la Guadeloupe, la Martinique, la Corse, les Seychelles, les Maldives, etc.

Exemples: **Madagascar** est une île située au sud-est de l'Afrique.
Je connais bien **la Sardaigne** mais pas du tout **la Sicile**.

Comment traduire "in", "to" et "from" avec les villes, les pays, les îles, etc.:

	TO, IN	FROM
VILLE	<p>À Je suis allé à Boston.</p> <p>Exceptions: Je suis allé AU Havre puis À LA Nouvelle-Orléans.</p>	<p>DE / D' Il rentre de Londres.</p> <p>Exceptions: Elle vient DU Havre et moi DE LA Nouvelle-Orléans.</p>
FÉMININ	TO, IN	FROM
<p>pays état continent</p>	<p>EN J'ai passé mes dernières vacances en France. L'année précédente, j'étais en Californie, en Amérique du Nord.</p>	<p>DE / D' Elle vient d'Autriche et lui, il vient de Louisiane. Et eux, ils viennent d'Afrique.</p>
région	Es-tu déjà allé en Nouvelle-Aquitaine ?	Elle est rentrée d'Occitanie hier.
province	L'île de Vancouver est en Colombie-Britannique .	Il est revenu de Nouvelle-Écosse ?
département	<p>DANS LA / L' (parfois EN) Tu habites dans la Corrèze, et nous en Haute-Saône.</p> <p>Mon frère est dans l'Aisne et ma sœur est partie en vacances en Gironde.</p>	<p>DE LA / DE L' (parfois DE / D') Vous venez de la Côte d'Or ou de Dordogne?</p> <p>Elle est originaire de l'Aube mais son mari vient d'Ardèche.</p>
MASCULIN	TO, IN	FROM
pays masculin commençant par une voyelle	<p>EN Il est né en Iran.</p>	<p>D' Elle vient d'Irak.</p>
pays masculin commençant par une consonne	<p>AU Je vais en vacances au Cameroun.</p>	<p>DU Il arrive du Japon.</p>
département masculin	<p>DANS LE / DANS L' (parfois EN) Besançon est dans le Doubs et Espalion dans l' / en Aveyron.</p>	<p>DU / DE L' Ils sont originaires du Morbihan et elle vient de l'Ain.</p>

MASCULIN		TO, IN	FROM
région masculine		DANS LE Orléans est dans le Centre-Val de Loire.	DU Il revient du Grand-Est.
province masculine		AU / EN + voyelle Il habite au Québec et moi en Ontario.	DU / D' - DE L' + voyelle Elle vient du Manitoba et lui d'Alberta.
état masculin commençant par une voyelle		EN - DANS L' Nous sommes allés en Utah et dans l'Iowa.	D' - DE L' Tu viens de l'Idaho ou d'Arizona ?
état masculin commençant par une consonne		DANS LE Nous sommes dans le Vermont. Exception: Ils vont AU TEXAS.	DU Il revient du Nebraska.
PLURIEL		TO, IN	FROM
pays		AUX Nous habitons aux États-Unis.	DES Il viennent des Pays-Bas.
département		DANS LES Charleville-Mézières est dans les Ardennes.	DES Elle arrive des Bouches-du-Rhône.
région		Nantes est dans les Pays de la Loire.	Vous venez des Hauts-de-France.
ÎLE		TO, IN	FROM
singulier		À - À LA - EN - DANS L'ÎLE (DE) Il est en vacances à Hawaï. Elles habitent à la Réunion et lui dans l'île Maurice. Je pars en voyage en / à la Martinique.	DE/D' - DE LA - DE L'ÎLE (DE) Je reviens d'Hawaï et elle revient de Cuba. Vous êtes originaire de (l'île de) la Réunion? Il est revenu de Guadeloupe ce matin.
pluriel		AUX Elle habite aux Seychelles.	DES Tu viens des Antilles?
NEW YORK et WASHINGTON		Il habite à New York. (ville) Il habite dans l'état de New York.	Il vient de Washington. (ville) Il vient de l'état de Washington.

ATTENTION:

As-tu déjà visité **Québec**? (ville) / As-tu déjà visité **le Québec**? (province)
Je suis **à Québec** (ville) / Je suis **au Québec** (province)
Il vient **de Québec** (ville) / Il vient **du Québec** (province)

As-tu déjà visité **Mexico**? (ville) / As-tu déjà visité **le Mexique**? (pays)
Je suis **à Mexico** (ville) / Je suis **au Mexique** (pays)
Il vient **de Mexico** (ville) / Il vient **du Mexique** (pays)

Perplexe en ce qui concerne les départements? Voir "Genre, nombre et prépositions des départements" @ <http://monsu.desiderio.free.fr/curiosites/departements.html>

UN PEU DE GÉOGRAPHIE

•En 2019, la **France** est divisée administrativement en **18 RÉGIONS** (fém.) souvent issues d'anciennes provinces ou régions historiques:

13 en France métropolitaine:

la région Auvergne-Rhône-Alpes
la Bourgogne-Franche-Comté
la Bretagne
le Centre-Val de Loire
la Corse
le Grand Est
les Hauts-de-France
l'Île-de-France
la Normandie
la Nouvelle-Aquitaine
l'Occitanie
les Pays de la Loire
la région Provence-Alpes-Côte d'Azur

5 outremer:

la Guadeloupe
la Guyane française
la Martinique
la Réunion
Mayotte

[Liste et carte des régions françaises](#)

Chaque région est elle-même formée de plusieurs divisions administratives appelées **DÉPARTEMENTS** (masc.), au nombre de 101.

Par exemple, la Bretagne est composée des 4 départements suivants: les Côtes-d'Armor, le Finistère, l'Ille-et-Vilaine et le Morbihan.

La Bourgogne-Franche-Comté est composée des 8 départements suivants: la Côte-d'Or, le Doubs, la Haute-Saône, le Jura, la Nièvre, la Saône-et-Loire, le Territoire de Belfort et l'Yonne.

[Liste et carte des départements français](#)

•Le Canada est divisé en 10 provinces:

L'Alberta
La Colombie-Britannique
L'Île-du-Prince-Édouard
Le Manitoba
Le Nouveau-Brunswick
La Nouvelle-Écosse
L'Ontario
Le Québec
La Saskatchewan
Terre-Neuve et Labrador

[Liste et carte des provinces canadiennes](#)

•Les États-Unis sont composés de 50 états:

l'Alabama (masc.)	l'Indiana (masc.)	l'État de New York
l'Alaska (masc.)	l'Iowa (masc.)	le Nouveau-Mexique
l'Arizona (masc.)	le Kansas	l'Ohio (masc.)
l'Arkansas (masc.)	le Kentucky	l'Oklahoma (masc.)
la Californie	la Louisiane	l'Oregon (masc.)
la Caroline du Nord	le Maine	la Pennsylvanie
la Caroline du Sud	le Maryland	le Rhode Island
le Dakota du Nord	le Massachusetts	le Tennessee
le Dakota du Sud	le Michigan	le Texas
le Colorado	le Minnesota	l'Utah (masc.)
le Connecticut	le Mississippi	le Vermont
le Delaware	le Missouri	la Virginie
la Floride	le Montana	la Virginie Occidentale
la Géorgie	le Nebraska	l'État de Washington
Hawaï	le Nevada	le Wisconsin
l'Idaho (masc.)	le New Hampshire	le Wyoming
l'Illinois (masc.)	le New Jersey	

[Carte des états américains](#)

Autres sections à revoir à *French Grammar Games for Grammar Geeks*:

- Infinitif** (Verb Challenge)
- Expression du temps** (Sentence Whiz)
- Adverbes** (Word Nerd)
- Questions** (Sentence Whiz)
- Négations** (Sentence Whiz)
- Déterminants** (Word Nerd)